

Bruksela, 17 października 2023 r.
(OR. en)

13618/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0310 (NLE)

PROBA 38
AGRI 578
WTO 146

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Międzynarodowej Rady ds. Cukru w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r.
----------	--

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Międzynarodowej Rady ds. Cukru
w odniesieniu do przedłużenia obowiązywania
Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r.**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4,
akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Międzynarodowa umowa w sprawie cukru z 1992 r.¹ (zwana dalej „umową”) została zawarta przez Unię decyzją Rady 92/580/EWG² i weszła w życie w dniu 1 stycznia 1993 r. Umowa została zawarta na okres trzech lat do dnia 31 grudnia 1995 r.
- (2) Międzynarodowa Rada ds. Cukru ustanowiona na mocy art. 3 umowy, jest uprawniona zgodnie z art 45 ust. 2 umowy do przedłużenia okresu obowiązywania umowy w specjalnym głosowaniu o kolejne okresy każdorazowo nieprzekraczające dwóch lat. Od czasu jej zawarcia okres obowiązywania umowy był regularnie przedłużany o kolejne dwa lata. Okres obowiązywania umowy przedłużono ostatnio decyzją Międzynarodowej Rady ds. Cukru w listopadzie 2021 r. do dnia 31 grudnia 2023 r.
- (3) W 2021 r. Międzynarodowa Rada ds. Cukru uzgodniła zmianę umowy, w szczególności jej art. 1, 23, 25, 32, 33 i 34. Zmiany te miały pierwotnie wejść w życie z dniem 1 stycznia 2024 r. Podczas swojego 62. posiedzenia Międzynarodowa Rada ds. Cukru uzgodniła przedłużenie okresu, w którym członkowie mogliby złożyć swój instrument przyjęcia dotyczący zmian do dnia 30 kwietnia 2024 r., natomiast wejście w życie tych zmian zostało przesunięte na dzień 1 stycznia 2025 r. W związku z tym należy przedłużyć ważność umowy w jej obecnym brzmieniu.
- (4) Na 63. posiedzeniu, które odbędzie się w dniu 24 listopada 2023 r., Międzynarodowa Rada ds. Cukru ma przyjąć decyzję w sprawie przedłużenia umowy w jej obecnym brzmieniu do dnia 31 grudnia 2024 r.

¹ Dz.U. L 379 z 23.12.1992, s. 16.

² Decyzja Rady 92/580/EWG z dnia 13 listopada 1992 r. w sprawie podpisania i zawarcia międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r. (Dz.U. L 379 z 23.12.1992, s. 15).

- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii na 63. sesji Międzynarodowej Rady ds. Cukru w sprawie przedłużenia umowy. Dalsze przedłużenie obowiązywania umowy leży w interesie Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach 63. Sesji Międzynarodowej Rady ds. Cukru, polega na głosowaniu za przedłużeniem obowiązywania Międzynarodowej umowy w sprawie cukru z 1992 r. na kolejny okres maksymalnie jednego roku do dnia 31 grudnia 2024 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Rady

Przewodniczący
